

FIDELIDADE

SEGUROS DESDE 1808

FIDELIDADE PETS

SEGURO DE SAÚDE ANIMAL

SIM! HÁ UM SEGURO QUE PROTEGE A SAÚDE DOS ANIMAIS.

宠物健康险

没错!有一种保险可以保护您宠物的健康。

翻译仅供参考: 此版中文翻译仅用于参考; 葡萄牙语版是唯一具有法律约束力的文本。

Ouvimos o que eles têm para dizer e criámos um seguro que entende cães e gatos. O **Fidelidade Pets** combina a prevenção com o cuidado veterinário, sem limite de idade de permanência, se subscrito até aos 8 anos de idade. **Tudo, para que o seu melhor amigo se sinta sempre compreendido.**

我们听到了萌宠的需求, 从而创建了猫狗都需要的保险。**Fidelidade Pets (宠物险)** 将预防与兽医护理相结合, 并如果您的宠物在8岁之前投保, 没有年龄限制。一切都是为了让您最好的朋友感到被理解和保护。

SIMPLES, ABRANGENTE, INOVADOR E ACESSÍVEL.

O **Fidelidade Pets** apoia sobretudo na prevenção e no tratamento da saúde do seu cão ou gato, a partir das 8 semanas de idade e **durante toda a vida.**

简单、全面、创新、便捷。

Fidelidade Pets (宠物险) 主要支持预防和治疗您的狗或猫的健康, 从8周大到其整个**生命周期**。

4 PLANOS DE PROTEÇÃO À MEDIDA DO SEU MELHOR AMIGO.

Qual é a sua maior preocupação? Os sarilhos em que o seu cão, volta e meia, se mete, ou as idas regulares ao veterinário? Poder contar com aconselhamento telefónico feito exclusivamente por enfermeiros veterinários?

Cada opção de seguro do **Fidelidade Pets** garante-lhe as coberturas adequadas à proteção que procura:

4种保护计划 为您最好的朋友量身定做。

您的最大担忧是什么?
是您的狗不时引起的麻烦吗?或是定期去看兽医?
还是只能听取兽医护士的电话建议?

每个**Fidelidade**宠物保险选项都能为您提供合适的保障, 满足您的需求:

	COBERTURAS 保障范围	PET 1	PET 2	PET 3	PET VITAL
Para prevenir 预防	Medicina preventiva (check-up) 预防保健 (体检)	-	■	■	■
	Vacinas 疫苗	-	■ 100 €	■ 100 €	■ 100 €
Para tratar 治疗	Cirurgia e esterilização 手术和绝育手术	-	-	■ 1 000 € ■ 1 500 €	■ 2 250 €
	Vetcare VetCare (兽医服务)	-	■ 250 €	■ 250 €	■ 750 €
Para bem-estar e proteção 健康和保护	Telepet Telepet (电话兽医服务)	-	■ 5 chamadas 5 次通话	■ 5 chamadas 5 次通话	■ Chamadas ilimitadas 无限通话
	Pet Assistência 宠物援助	■	■	■	■
	Pet Funeral 宠物葬礼	-	-	-	■
	Proteção jurídica 法律保护	■ 3 000 €	■ 3 000 €	■ 3 000 €	■ 3 000 €
	Responsabilidade civil 第三方责任险	■ 50 000 €	■ 50 000 €	■ 75 000 €	■ 200 000 €

Legenda:

■ Cobertura incluída - Cobertura não incluída ■ Cobertura opcional

说明:

■ 已纳入保障范围 - 未纳入保障范围 ■ 可选保障范围

VANTAGENS

PREVENÇÃO ATIVA:

- Oferta de um check-up periódico, válido 60 dias após a aquisição do seguro (nas condições em vigor em cada momento);
- Possibilidade de incluir as vacinas e a esterilização no seu seguro.

A SAÚDE DELES EM 1.º LUGAR:

- Linha telefónica de apoio veterinário, com triagem e encaminhamento para o veterinário mais próximo;
- Sem períodos de carência, em caso de acidente;
- Reembolso de despesas, mesmo se efetuadas nas suas férias pela Europa (exceto vacinas);
- Um seguro que o pode acompanhar para toda a vida, em especial quando o seu pet mais precisa.

优势:

主动预防:

- 提供免费定期体检, 在购买保险后 60 天内有效 (在任何给定时间有效的条件下);
- 选择您保险的保障范围的时候您可能包含宠物疫苗和绝育手术。

它们的健康是第一位的:

- 兽医支持电话线, 包括筛查和转诊给最近的兽医;
- 发生事故时无需宽限期;
- 报销费用, 即使发生在欧洲 (疫苗除外);
- 可以陪伴您的宠物一生的保险, 尤其是在它最需要的时候。

Apoio ao Cliente em Mandarin

普通话客服热线

217 94 88 99

apoioclientechina@fidelidade.pt

*Chamada para a rede fixa nacional
葡萄牙固定电话网络

fidelidade.pt 



FIDELIDADE
SEGUROS DESDE 1808

Esta informação não dispensa a consulta da informação pré-contratual e contratual legalmente exigida.
以上信息仅供了解产品之用, 具体请参考订约前的告知说明, 或查阅保险合同。

Fidelidade - Companhia de Seguros, S.A. - NIPC e Matrícula 500 918 880, na CRC Lisboa - Sede: Largo do Calhariz, 30 1249-001 Lisboa - Portugal - Capital Social EUR 509.263.524 - www.fidelidade.pt
Apoio ao Cliente: Dias úteis das 9h às 20h. T. 217 94 87 01 Chamada para a rede fixa nacional. E. apoiocliente@fidelidade.pt
普通话客服热线: 工作日8:30点至18点. 电话: 217 94 88 99 葡萄牙固定电话网络. 邮箱: apoioclientechina@fidelidade.pt 微信号: fidelidadept